

**No. 48088. Multilateral**

INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE PROTECTION OF ALL PERSONS FROM ENFORCED DISAPPEARANCE. NEW YORK, 20 DECEMBER 2006 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2716, I-48088.*]

DECLARATION UNDER ARTICLE 31 (1)

**Serbia**

*Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 18 May 2011*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 18 May 2011*

**N° 48088. Multilatéral**

CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DE TOUTES LES PERSONNES CONTRE LES DISPARITIONS FORCÉES. NEW YORK, 20 DÉCEMBRE 2006 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2716, I-48088.*]

DÉCLARATION EN VERTU DU PARAGRAPHE 1 DE L'ARTICLE 31

**Serbie**

*Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 18 mai 2011*

*Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 18 mai 2011*

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

“The Republic of Serbia recognizes the competence of the Committee to receive and consider communications from or on behalf of individuals subject to its jurisdiction claiming to be victims of a violation by the Republic of Serbia of provisions of this Convention.”

[TRANSLATION – TRADUCTION]

La République de Serbie reconnaît la compétence du Comité pour recevoir et examiner des communications de personnes ou au nom de personnes relevant de sa juridiction qui se plaignent d’être victimes de violation, par la République de Serbie, des dispositions de la présente Convention.

DECLARATION UNDER ARTICLE 32

**Serbia**

*Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 18 May 2011*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 18 May 2011*

DÉCLARATION EN VERTU DE L'ARTICLE 32

**Serbie**

*Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 18 mai 2011*

*Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 18 mai 2011*

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

“The Republic of Serbia recognizes the competence of the Committee to receive and consider communications in which a State Party claims that another State Party is not fulfilling its obligations under this Convention.”

[TRANSLATION – TRADUCTION]

La République de Serbie reconnaît la compétence du Comité pour recevoir et examiner des communications par lesquelles un État partie prétend qu'un autre État Partie ne s'acquitte pas de ses obligations au titre de la présente Convention.

RATIFICATION

**Serbia**

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 18 May 2011*

*Date of effect: 17 June 2011*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 18 May 2011*

RATIFICATION

**Serbie**

*Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 18 mai 2011*

*Date de prise d'effet : 17 juin 2011*

*Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 18 mai 2011*